

آبونه شرائطی

ممالك عثمانیه ده سنه لکی (۶۵) ، التي
آیلغی (۳۵) غروشدیر .
ممالك اجنبیه ده سنه لکی (۱۷) ، التي
آیلغی (۹) فر تقدیر .

اداره خانه

باب عالی جاده سنده ورخان بلك خاتنده
نومرو ۲۳—۲۶

اخطارات

آبونه بدلی پیشینر .

§

مسلكه موافق آثار مع الممنونیه قبول
اولنور . درج ایدیجه یین یازیلر
اعاده اولوغار .

الکشاف

سر ۱۳۳۰

اخطارات

رساله مزدن آلدیغی کون-ترملك شرطیه
بتون ، زیلر هر هانکی برغزته طرفندن
اقتباس اولونه ییدیر .

§

مکتوبلرک ، امضالرک واضح و
اوموناقلی اولمسی و آبونه سره
نومروسنی محتوی بولونمسی لازمدیر .

§

ممالك اجنبیه ایچون آبونه اولانلرک
آدرس لرینک فرانسز سوده یارلمسی
رجا اولنور .

§

اون آبونه قید ایدن ذاته بر آبونه
مجاناً تقدیم اولنور .

دینی ، علمی ، ادبی ، سیاسی هفته لک مجموعه اسلامیه در

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

صاحب و مدیر مسئول : ع . اشرف ادیب

جلد ۲ — ۹

۱۴ ربیع الاول ۱۳۳۱ پنجشنبه ۷ شباط ۱۳۲۸

عدد ۵۰ — ۲۳۲

جالب اولان افکار سخیفه لرینی بزه ترجمه و تقریض ایدنلرک یکانه مقصدلری ، تألیف و تلیق ایتدکاری کتابلری ، سوزلری بش اون پارهلق بر منفعت خسیسه مقابلنده صاتیروپ ، تأمین شان و شهرت ایتکدن باشقه برشیته معطوف اوله ماز .

بوفلاکت دلاارینک چوغنی دائماً اوتده بروده یاییلی چکرکه ومنتشر میقروپ کی کزوب طورمده والارینه کچن هرمنخرقله ، خزفاره یی ، بزه صوم آلتون وزر خالص عیار مثللو صاتمده درلر .

بوکی آثار مضره نك ترجمه سیله مطالعه سی یوزندن بسیط فکری کنجلمزک چار چاپوق آلداندقلرینه شبهه یوقدر . خصوصیه ده لایقیله کندی دیانت و مذهبک قواعد و اصول شرعیه سنه ، حکمیات و لدنیاته ، فلسفه و عواملنه واقف اولیانلرک عقلنی ده ساریع برصورتده چلرلر .

بوچارلرک وقوعی یکی برشی اولیوب تا خلفای بنی عباس زمانندن برو باشلامش و یونان فیلسوفلرینک آثارینک کیت کیده ترجمه سی سایه سنده حاصل اولان جریان هرکسک ذهن و فکری چلمشدر . برکت ویرسونکه او زمانلرده موجود و نشر علوم و تنویر افکاره خدمت ایدن عامای اسلامک آثار باهره لرله مواعظ و نصایح مؤثره لر سایه سنده دیانت و معتقدات اسلامیه خلافنه اولان آثار و افکار مضره نك انتشار و سرائینه بوپوک برسد چکیلوب ، بعض ساده دالارک دام غفلته دوشملرینه ممانعت ایدلش و آثار مذکورنک اسلامیت قواعدینه تطبیقاً نشر رواجنه همت اولمشدر .

شوصوک سنه لرده ایسه اوروپا مؤلفلرک هر درلو مضر و مناسبتسز اثرلری السنه شرقیه ترجمه و نقل ایدلرکندن ، دین اسلامه من کل الوجوه مخالف اولان آراء و افکار سقیمه نك ، بیچاره مسلمانلره قبول ایتدیرلمکه بعض بدبخت سفیرلر - که آثار مذکورنک مترجم و ناقللریدر - کورآلت اولملردر .

از جمله بوکی قالب متاعلری بزه صاتوب ، بزى تضلیل و اغوايه چالیشلاردن بریده مصرده کی متبلف (دوققور شبلی شمیل) جنابلریدر . بوآدمک کیم اولدیغنی قارئلره تعریف و توصیف ایتکی بروظیفه عند الیدیکمدن احوال روحیه و خصوصیه سیله ، مبدأ و مسلکی حقنده برایکی سوز صرف ایلکی فائده دن خال کورمیورم .

دوققور شبلی شمیل عن اصل سوریه لی وخرستیان برکیمسه اولوب ، کچنمک ایچون دورسابقده مصره کیدوب حکمت و فلسفه دایمه سیله کندیسینی دوققور و فیلسوف طانتدیرهرق اوروپا فلاسفه سنک افکارینی عربجه یه نقل و ترجمه ایله مصرده اسوعی و شهری اولارق انتشار ایدن مجلات علمیه و فیه یه درج ایتکله کیت کیده برنام و شهرت احرازینه موفق اولمشدر . شبلی شمیل هیچ بردیانتله - حتی آنا و بابالرینک متمسک اولدقلری نصرانیته بیله - متدین و مربوط دکلدز . مومی الیهک برکلیسایه کیتدیکنی هیچ برکیمسه کورمدیکی کی ، ادیان ایله علمای دین - خصوصیه اسلام - لهنده کرک آغزندن ، کرک قلمندن نك برحرف چیتدیغنی ده کیمسه ایشتمشدر .

شمیل هیچ برقیده مقید اولمدیغندن ، کاه موسویلیک و عیسویلیک ، کاه اسلامیت علمینده آله بیلیکینه نشریاته بولمقله مشهوردر . سوسیالیستاک ادعاسنده بولسان بوآدم علناً دینسزلکله افتخارایدز و کندی معتقداتی ده هرکسه قبول ایتدیرمکه چالیشیر برحریفدر . (خالف تعرف) دستورینه تمامیه رعایت ایدن شبلی شمیل کیت کیده دینسزلکله دکل یالکز مصرده و سوریه ده ، احتمالکه بوتون ممالک شرقیه ده اشتهار ایتمشدر .

انقلاب عثمانی عینینده بونک اعیان اعضالغنه انتخاب و تعیین ایچون بعض مسلکداشلی طرفندن تشبث ایدلش ایسه ده حمداً ثم حمداً حکومت عثمانیه رچالک اغفالنه امکان قالمسزین دوققورک فویه سی میدانیه چیه رق تعیینندن صرف نظر اولمشدر .

دوققور شبلی شمیلک کیم اولدیغنی بو صورتله اوکرنکدن صوکره ، برآزده اخلاق و آثارینی تدقیق ایده جک اولورسه ق ، بونک نصل برکیمسه اولدیغنی کندیسیه بولوشوب کوروشه نلرله آثار و تألیفندن اکلایه بیلیز .

بوپوک و حقیقی عنوانلر براقیهرق « تورک خاقانی » دینلیور . بیلمک که چیسنجه اولان بوکله مک تورکله که نه مناسبتی وار ؟ اوچیوز الی ملیون برکتله یی جناح توحیدی آتته المش اولان بر عنوان مبجلی ، بو عنوانک تأمین ایتدیکی - هر کون بیکلرجه مثاللرینی کوردیکمز - منافع عظیمه یی براقهرق الطای ماوراسنک قوملو چوللری قدر روحسز و محکوم عقامت بر اسمه عرض افتقار ، تقلیده منافع حقیقیه یی کوره میه جک قدر کوته یین اولق دیمک دکلی در ؟

او حالده حکومتک ، اردو مک ، یوردک قویروغنه برده « تورک » لک طابق - الله عشقنه اولسون سوبله یکز - حقوقه ، معاشره ، انصافه ، سیاسته موافق دوشرمی ؟

— اولسون ، اولسون ، غزته بنم دکلی ، کرسیده سوزسویله یین دکلی یم ؟ ایسته دیکمی یارار ، ایسته دیکمی سوبلرم ...

اوده جائز ؟ فقط صوکره اوتدن بری چیقار : - مادامکه هرکس ایسته دیکنی سوبله یلیز ، بنده ایسته دیکمی سوبلرم ... فلان آدم چیاغین در ، یاخود خان و مفسددر ، دیر .

بویله هرکس ایسته دیکنی سوبلرسه صوکره او هیئت اجتماعیه نك حالی نه اولور ؟ اوله جنی ایشته میدانده : بوغاز بوغازه طوتوشور ، ضعیف دوشر ، اجنبی کلیر ، یوردی استیلا ایدر . اوزمان آپیشیر قایلرسک .

اونک ایچون غزته مدیر لرندن ، قونفرانس رئیس لرندن ، مدافعه ملیه هیئت لرندن ، بویله شیلره کز یاده دقت ایتسی لازم کلن و عناصر مختلفه دن مرکب اولان ملتک تمثالی دیه رأس کاره کلن حکومتدن قارداشلق نامنه ، بقای سلطنت و خلافت نامنه ، انصاف و مرحمت نامنه ، حتی تورکلرک منافع حیاتیه سی نامنه رجا ایدرز که : ملتک یکدست وفاق اولسی لازم کله جکی برصرده اشغالی موجب حرکتلردن ، تعبیرلردن توقی ایدیلک ایچون لارم کلنلره تنبیهات ا کیده ده بولوندون . زیرا یینه ناخوش جریانلر باشلادی . الله جمله مزه انصاف و مرحمت ویرسون ، آره مزده کی فتنه و فسادلری الفت و محبته تحویل ایلسون ، آمین .

مکتب انبیا

هندستانه اخبار مخصوصه :

هند یوننده

۲۳

مرافقه اسلامیت حقنده مهرم برار

اوروپا ایله بعض اوروپا لیلرک عرف و عادتنی ، مشوار و اطوارینی ، فلسفه - دهاطوغریسی - سفطه لرینی ، کیرلی ، کاسد ، خانمانسوز متاعلرینی یالدرلریله ، شعشعه ظاهرانه سیله بزه - زوالی جاهل ، عقلسز مسلمانلره - صانلرک حد و حسابی یوقدر . اوروپانک بوکی مخرب عقاید و فساد اخلاقی

تحریر اولمش ویک آجیق ، خودن عاری اوله رق مطالب وغوامضک تحقیقاتنه کیریمشدر . کتابک طبعندن سوکره اشبو اثر قیمتدارک ترکیه به ترجمه ایداسنی استانبولده کی علمای کرام ایله دیانت اسلامییه خدمت ایتمکی وظیفه بیلنله توصیه ایدرم .

مسلمانلغک اعلاى شان واحیای شرفی اوغورنده قلیج سالایانلر قدر ، قلم اویناتانلرکده هر حالده نائل اجر و ثوابت اوله جقلری شبهه دن وارسته در . اشبو کتاب شریفده ، داروینله شبلی شمیله واهی مدعیات وادله سی ، آیات کریمه ، احادیث شریفه نبویه ، ادله عقلیه ومنطقیه ، براهین فلسفیه وحکیمیه ایله رد ایدلسی خصوصنده ، مؤلف ومحرر محترم عالیسی بو یوک بر اثر دهاه (علی وفلسفی) کوسترمشددر . بوکی جدی ودینی ، فلسفی آثارک ترجمه سیله ترکیه به نقلنه وبوتون عثمانیلری وایه دار استفاده ایتمک البته اسلام پرست اولان محرمین مقتدره مزک سعی وغیرت ابراز ایده جکلرینه شمیدین امینم .

اثر مذکور دهاه شمیدین بیرونده منتشر البلاغ کی بعض جرائد عربیه ودینیه ایله مصرده منتشر (الهلال) مجله علمییه وفنییه سی طرفندن اعلان اولندی کی هندستانده ، ایرانده ، بوتون اقطار اسلامیده نشر اولنان سائر جرائد ومجامیع علمییه طرفندن ده اعلان وتقریض اولمسی مقرر در .

خلاصه کلام اشبو اثر قیمتدارک مؤلف ومحرر محترم اولان (ابوالمجد محمد رضا الاصفهانی النجفی) حضرتلرینک مساعی عالیسی بر جریده دینیه واسلامیه محرر ومخبری صفیله عن صمیم القلب تبریک ایدر وکندیلری کی علمای بنام وفضای اسلامییه تکثر وتزاید ایللری جناب واهب العطایا حضرتلرندن تضرع ونیاز ایلرم .

کربلا : مخبر مخصوصکن

س.م.م. توفیق

سبیل الرشاد جریده اسلامیه

بالقان محارباتنک ظهوری اوزرینه قضا من اهالی حیتندانی طرفلرندن ویریلان اغانانک مجموعی ۶۶۶۴۰ غروشه بالغ اولنوب بوندن اوچوز لیراسی حربیه نظارت جلیله سننه وایکیوز لیراسی ده اضطرابات بشریه تک تخفیف آلامنه خادم یگانه بولنان (هلال احمر) مؤسسه خیریه سننه ارسال اولمش ومتباقیسی ده در دست تقدیم بولنشددر . بوندن بشقه قار وقیشده سینهلری بر آهین کی دشمن قورشونلرینه کریش اولان قیمتلی عسکرلر مزه ۹۵۵ عدد بموقلی خرقة ۶۶ طون ۸۵ کوملک ۲۰ جفت جوراب مجروحین غزات محترمه من ایچون ده اناطولی هدیه سی اوله رق قادیلر من طرفندن اعمال ایدیلان ۱۴۰ عدد چوره مندیله ۷۰ عدد تاقیه ده محللرینه کوندلرشددر . عثمانیلرک بومعلوم وغنی القلب اهالیسی عثمانی سلطنتک تاریخ وصحیفه ظفر وغالیبتی ترین ایدمک موفقیات آتیه ایچون لرنده بولنان ماللرینی بر ایکنیه وارنجیه به قدر صرف ایدرک بودولتی معروض قالدینی تهلکه دن قورتارمغه ارباب جهد وغیرت وحیت بتون موجودیتلریله جالیشه جقلرینه ذره قدر شبهه ایدلر . درج واعطای اغانات خصوصنده قائم مقام قضا مصطفی فوزی بکله مأمورین سائر واشراف محلیه نک اظار ایتدکلری حیت ومحبت اسلامییه ووطنیه نک فوق الامثال بولندیغنی کمال فخر ایله عرض ایلرم .

ارمناک بلدییه رئیس

محمد رشید

سبیل الرشاد . — ارمناک اهالی محترمه سنک کوستردکلری شو حیت دیانت پرورانه جداً شایان تقدیر در . محترم قارداشلر من وار اولسونلر .

شبلی شمیله آخرته ، جنت وجهنمه ، ثواب وعقابه ، مجازات ومکافات ایتمز ؛ بوکون پیغمبرلری ، اولیا و علمای یلانچی تلقی ایدر .

وفاتندن سوکره کندیسنی تفسیح ایدنجه به قدر کومه ملرینی یالکر توصیه ایتمکله اکتفا ایدن و بونی آچقندن آچیفه کندی کتابلریله ، آثار قلمیه سیله سوبلیان بر آدمک سوزلرندن ، فکرندن ، یازیلرندن استفاده ممکنیدر ؟ حاشا وکلا ! .

صوک آثارندن بری ده [فلسفه الذی والارتقاء] کتابیدر . بو کتابک مؤلفی ، مشهور داروین اولوب ، انسانلرک ، نوع بشرک مایون سلاله سندن اولدقارینی ادله وبراهین ایله اثبات ایتمک ایستمشدر . بویله جه (حلقه مفقوده) به انسانلرک منسوبیتی ادعا ایدن بو حریف برچوق واهی وخلاف عقل ومنطق سوفسطائی دلیل وبرهان اقامه ایلشدرک ، تدقیق وتعمیق بیله دکمر . انکلتره واوروپاده بیله طعن وتشنیه مستحق اولمشدر .

زندقه والحاد ، جحد وانکارله صانع حقیقی وخلاق کاشانی ، ادیان وشرایب ، انبیا واولیای بوسبوتون رد ایدن (داروین) ک افکار سقیمه سننه بالذات اشتراک ایدن دو قبور شبلی شمیله جنابلری بو قدرله اکتفا ایتمه رک اصل دارویندن زیاده بو فلسفه نک کنهی ، حقیقتی ، طوغریلغنی اثباته وخلق اغوا واضلاله یلتمشددر .

(المقتطف) کی اون بش کونده بر مصرده انتشار ایدن وینه صاحبلری خرسیتان اولان بر مجله ده دخی شبلی شمیله بو وبوکا بکزر افکارینی نشر ایله علمای اسلامه سولمک هذیان برافامشددر . علمای اسلامی تحمیق وآنلری مخرب انسانیت ، مضل بشر ، مرئی ودکانچیلر کی هر برینک بر دکان صاحبی اولدقارینی بیان ایله مدنیت وانسانیتک نشر انوارینه حیوات تشکیل ایتدکلرینی اوتانیه رق ایراد ایلشددر .

بو حریفک آثاریله مقالاتی کوروب او قویانلر مع التأسف کندیسنی رده تشبث ایتمدکلری جهته کوندن کونه کستاخلغیله حسارتی آرتمش و علمای اسلام حقنده قلمنه ، آغزیه کلدیکنی یازوب سولمشدر .

حمداً ثم حمداً شوصوک کونلرده داروین ایله شبلی شمیله کی ملاحظه وزنادقه نک جوانی پک مفصل بر صورتده ویره بیله جک علمای کرام ظهور ایتشددر ، که بونلردن بری ده ابا عن جد حلیه علم وفضیله ، زهد وتقوی ایله متحلی وسنین وفیره دن بری بوراده نشر افادات علمییه ودینیه ده بولنان (ابوالمجد محمد رضا الاصفهانی النجفی) حضرتلریدرک ، شرف بخت وطالع بکا هر جهته یاور اولدیغندن حضور وملاقا تلی سعادته نائل اولدم . مشارالیه حضرتلری ، بکا شبلی شمیله ایله ، سلام موسی نام اشخاصه قارشو سلك تحریره کشیده ایدوب المقتطف مجله سننه کوندردکلری بیانات عالیلرینی بکا اراده ایتدکدن صوکرا [نقد فلسفه داروینی ورد شبهات المعطلین] نامیه داروینک نشر وارثا فلسفه سنک ردی حقنده تألیف ایتدکلری کتابی کوسروب مقدمه سنی ده لطف وعنايت ایتدیلر . کتاب مستطاب مذکور یقینه لسان عذب البیان عربی ایله ساحة انتشاره چیقه جقدر . کتاب مذکورک انتشارندن اول محتویاتی اهل اسلام واخوان دینه تبشیر ایتمک لازم کلدیکنه بناء سبیل الرشاد مجله دینیه سننه اعلان صورتیه درج اولمسی مناسب کوردکدن باشقه تقریضی محتوی اولان اشبو مقاله عاجزانه مکده جریده منزله نشر اولمسی آبروجه عاجزانه تصویب ایلدم .

کتاب مذکور ایکی قسمه تقسیم ایدیلرک ، برنجی قسمی داروینک ، نشو وارثا فلسفه سنک دیناً وعلماً انتقاداتی ؛ ایکنجی قسمی ایسه ، اثبات صنایعه ، متفلسفک ادعائی ، دلائل عقلیه وفنییه ایله پک منشیانه برطرزده عقلاً وفناً ردینی محتویدر . قارئلرک فکرینی یورماق ایچون کتاب مذکور فصول ومقالاته توزیع اولنوب ، عقل ومنطقک ، نقلیات وحکیماتک قواعد منبسطه سیله داروینک ، شبلی شمیله وامثالنک آراء سقیمه وافکار سخیفه لری برلسان ادب ونزاکتله برر برر رد وتنید اولومش وقارئلرک تنویر افکارینه صوک درجه خدمت ویاردم ایدلشددر . کتاب مذکور ، عربی العبارة اولدینی حالده ، هر کسک اکلایه بیله جکی بر صورتده الفاظ فصیحه وعبارات بلیغه ایله